

Deželni zakonik in ukazni list

za

vojvodino Štajersko.

Letnik 1909. Komad IX.

Izdan in razposlan dne 17. majnika 1909.

für das
Landesgesetz- und Verordnungsblatt
für das
Herzogtum Steiermark.
Herausgegeben und versendet am 17. Mai 1909.

Landesgesetz- und Verordnungsblatt

für das

Herzogtum Steiermark.

Jahrgang 1909. IX. Stück.

Herausgegeben und versendet am 17. Mai 1909.

Deželni škonički in ukaznični

34.

Razglas deželnega odbora štajerskega z dne 4. aprila 1909,
 zadevajoč dovoljenje k pobiranju okrajsnih doklad v izmeri po 45 odstotkov v sod-
 niškem okraju Arvež za leto 1908.

Temeljem § 2. zakona z dne 10. oktobra 1905, dež. zak. in uk. list
 štev. 105, dovolil je štajerski deželni odbor okraju Arvež v pokritje okrajs-
 nih potrebščin v letu 1908. pobiranje 45 odstotne okrajne doklade na vse v
 okraju predpisane neposredne cesarske davke izjemajoč osobni dohodninski
 davek.

Deželni glavar:
 Edmund grof Attems l. r.

časopis za

35.

**Razglas c. kr. deželnega šolskega sveta štajerskega z dne
 4. maja 1909, št. 3⁴⁰⁹/₅ 1909,**

s katerim se sporazumno s štajerskim deželnim odborom izpreminja § 2. naredbe
 štajerskega deželnega šolskega sveta z dne 27. novembra 1902, štev. 12.215, dež.
 zak. in uk. list štev. 1, l. 1903, zadevajoč pravilnik za nadomestovanje učiteljskih
 služeb v javnih ljudskih šolah v vojvodini Štajersko.

§ 2. naredbe c. kr. štajerskega deželnega šolskega sveta z dne 27. no-
 vembra 1902, štev. 12.215, dež. zak. in uk. l. štev. 1, leta 1903, se s tem
 razveljavljavi in se naj v bodoče glasi, tako-le:

Ako se učiteljska služba na enorazredni ljudski šoli več nego en teden,
 in na večrazredni ljudski šoli več nego štiri tedni ne more opravljati, mora od-

Die Bezeichnung „Bezirksumlage“ ist nicht eindeutig definiert und kann verschiedene Bedeutungen haben. Sie kann sich auf die gesamte Steuerlast eines Bezirks beziehen, oder sie kann sich auf die Steuerlast eines einzelnen Gemeindebezirks beziehen. In diesem Fall ist die Bezeichnung „Bezirksumlage“ als Bezeichnung für die gesamte Steuerlast eines Bezirks zu verstehen.

Kundmachung des steiermärkischen Landes-Ausschusses vom 4. April 1909, betreffend die Bewilligung zur Einhebung von Bezirksumlagen im Ausmaße von 45 Prozent im Gerichtsbezirke Arnfels für das Jahr 1908.

Auf Grund des § 2 des Gesetzes vom 10. Oktober 1905, L.-G. und V.-Bl. Nr. 105, wurde vom steiermärkischen Landes-Ausschusse dem Bezirke Arnfels zur Deckung der Bezirkserfordernisse für das Jahr 1908 die Einhebung einer 45 prozentigen Bezirksumlage auf sämtliche im Bezirke vorgeschriebenen direkten landesfürstlichen Steuern mit Ausnahme der Personal-Einkommensteuer nachträglich bewilligt.

Der Landeshauptmann:
Edmund Graf Attems m. p.

35.

Verordnung des k. k. steiermärkischen Landesschulrates vom 4. Mai 1909, B. 3 ⁴⁶⁹ 5 09,

mit welcher im Einvernehmen mit dem steiermärkischen Landes-Ausschusse der § 2 der Verordnung des steiermärkischen Landesschulrates vom 27. November 1902, B. 12.215, L.-G. und V.-Bl. Nr. 1 ex 1903, betreffend das Normale für die Supplierung von Lehrstellen an öffentlichen Volksschulen im Herzogtum Steiermark, abgeändert wird.

Der § 2 der Verordnung des k. k. steiermärkischen Landesschulrates vom 27. November 1902, B. 12.215, L.-G. und V.-Bl. Nr. 1 ex 1903, wird hiemit außer Wirksamkeit gesetzt und hat künftig zu lauten:

„Wenn eine Lehrstelle an einer einklassigen Volksschule durch mehr als eine Woche oder an einer mehrklassigen Volksschule durch mehr als vier Wochen nicht verschen werden

pomoči po svojem sprevodu okrajni šolski svet, oziroma radi nujnosti predsednik s tem, da odpošle okrajnega pomočnega učitelja, ali da nastavi nadomestnika (nadomestnico), ali da izpostavi učitelja sosedne šole (ako treba kake šole drugega šolskega okraja istega političnega okraja) ali da uvede vrsteči se poduk.

Zadnje je razumeti kot poduk, vrstoma po učitelju sosedne šole ob treh dnevih v tednu, deloma na njegovem služabnem mestu, deloma v razredu učitelja, ki se naj nadomestuje. Taki način nadomestovanja je praviloma doposten le na enorazrednih ljudskih šolah.

Oženjeni učitelji naj se po mogočnosti ne izpostavijo.

Ako okrajni šolski svet nima za začasno podelitev proste učiteljske službe pripravne poduke sposobne začasne učiteljske moči na razpolago, more štajerski deželni šolski svet sporazumno s štajerskim deželnim odborom nakanati šoli do odločne podelitev definitivno učno moč druge šole proti normalni pristojbini za izpostavo.

Ta ukrenitev naj se zlasti uporabi pri slučajnih primanjkljajih na mestščanskih šolah.

Clary l. r.

36.

Zakon z dne 14. aprila 1909,

veljaven za vojvodino Štajersko, s katerim se izdajajo temeljitne določbe glede javnega vodovoda v občini trg St. Gallen v istoimenem sodnijskem okraju.

S privolitvijo deželnega zbora Svoje vojvodine Štajersko zauzujem tako-le:

§ 1.

Občina trg St. Gallen pooblaščuje se, da v svrhu poplačevanja in obrestovanja založne glavnice ter v pokritje opravilnih in vzdrževalnih stroškov javnega vodovoda, kateri je napravila in vzdržava, pobira posebne pristojbine, ki se naj zaračunajo za oklepani kraj St. Gallen, v smislu sledečih določil.

§ 2.

Za vsako v okolišu oklepanega kraja St. Gallen ležečo hišo, katera ni oddaljena nad 50 m od cevovja tržnega vodovoda, mora lastnik hiše, brez ozira

kann, so ist nach dem Ermessen des Bezirksschulrates, beziehungsweise dringlichkeitshalber des Vorsitzenden, durch Abordnung des Bezirks-Aushilfslehrers oder durch Bestellung eines Supplenten (Supplentin) oder durch Exponierung des Lehrers einer benachbarten Schule (nötigenfalls einer Schule eines anderen Schulbezirkes derselben politischen Bezirkes) oder durch Einführung des alternierenden Unterrichtes Abhilfe zu schaffen.

Unter dem letzteren ist die abwechselnde Erteilung des Unterrichtes durch einen Lehrer einer benachbarten Schule an drei Tagen in der Woche teils an seinem Dienstorte, teils in der Klasse des zu supplizierenden Lehrers zu verstehen. Diese Art der Supplizierung ist in der Regel nur an einklassigen Volksschulen zulässig.

Verheiratete Lehrer sind nach Möglichkeit nicht zu exponieren.

Falls dem Bezirksschulrate für die provisorische Besetzung einer erledigten Lehrstelle keine geeignete lehrbefähigte, provisorische Lehrkraft zur Verfügung steht, kann der steiermärkische Landesschulrat im Einvernehmen mit dem steiermärkischen Landes-Ausschusse der Schule bis zur definitiven Besetzung eine definitive Lehrkraft einer anderen Schule gegen die normalmäßige Exponierungsgebühr zur Dienstleistung zuweisen.

Diese Maßnahme ist insbesondere bei allfälligen Abgängen an Bürgerschulen zu treffen.

Clary m. p.

36.

Gesetz vom 14. April 1909,

wirksam für das Herzogtum Steiermark, mit welchen grundsätzlichen Bestimmungen für die öffentliche Wasserleitung in der Marktgemeinde St. Gallen im gleichnamigen Gerichtsbezirke erlassen werden.

Mit Zustimmung des Landtages Meines Herzogtumes Steiermark finde Ich anzuordnen, wie folgt:

§ 1.

Die Marktgemeinde St. Gallen wird ermächtigt, zur Verzinsung und Abstattung des Anlagekapitales sowie zur Bedeckung der Betriebs- und Erhaltungskosten für die von ihr errichtete und erhaltene öffentliche Wasserleitung besondere, für den geschlossenen Ort St. Gallen zu verrechnende Abgaben nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen einzuhaben.

§ 2.

Für jedes im Gebiete des geschlossenen Ortes St. Gallen gelegene Wohnhaus, welches nicht weiter als 50 Meter von einem Rohrstrange der märkischen Wasserleitung entfernt ist, hat der Hauseigentümer, ohne Rücksicht darauf, ob er von der Wasserleitung

na to, ali vodovod porablja ali pa ne, odrajtati tržni občini St. Gallen, letno pristojbino (vodarino).

Lastniki takih hiš, katere so sicer v označeni daljavi od cevi tržnega vodovoda, h katerim se pa vsled njih lege ali iz stavbenopolijskih vzrokov javni vodovod ali vpeljati ne more, ali vpeljati le z neprimernimi potroški, so od te pristojbine oproščeni.

O tem mora razsoditi občinski odbor pridržajoč postavni pravni pot.

§ 3.

Vodarina, ki se naj odrajta, sestoji:

- iz zakladne pristojbine,
- iz porabnine.

Zakladna pristojbina, kakor tudi porabnina bode se določila po ceniku, katerega naj napravi občinski odbor, in katerega mora odobriti deželni odbor sporazumno s c. kr. namestnijo.

Zakladna pristojbina mora se odmeriti po številu prebivalnih prostorov vsakega poslopja. Porabna pristojbina se naj izmeri po številu trajnih stanovavcev posameznih poslopij, po tem po številu v posameznih poslopjih in postranskih poslopij vzdrževanih glav rabne in vprežne živine.

Porabnino mora določiti občinski urad po stanju dne 1. junija in 1. decembra vsakega leta z velavnostjo za prihodno poletje.

Ako plačila v smislu tega zakona prekoračijo potrebščino za obrestovanje in poplačanje zakladne glavnice ter za opravilne in vzdrževalne stroške vodovoda, je občinski odbor zavezan ukreniti znižanje vodarine.

§ 4.

Za jemanje vode iz kakega javnega iztočnega studenca tržnega vodovoda, katera se porablja le za pitje, kuho in pranje, in se sme vršiti le v nosivnih posodah, ni odrajtati pristojbine.

Stevilo in stališča javnih iztočnih studenčev mora določiti občinski odbor.

Trajno jemanje vode iz javnih iztočnih studenčev je dovoljeno le prebivalcem oklepanega kraja St. Gallen.

Vendar ima občinski odbor pravico, dovoliti tudi drugim osebam trajno jemanje vode iz javnih studenčev proti odškodnini, ki se naj določi po pogodbi.

Gebrauch macht oder nicht, eine jährliche Abgabe (Wasserzins) an die Marktgemeinde St. Gallen zu entrichten.

Die Eigentümer solcher Wohnhäuser, welche zwar in der angegebenen Entfernung von einem Rohrstrange der märkischen Wasserleitung gelegen sind, zu welchen aber infolge ihrer Lage oder aus haupolizeilichen Gründen eine Zuleitung aus der öffentlichen Wasserleitung entweder nicht oder nur mit unverhältnismäßigen Kosten tunlich ist, sind von der Leistung der Abgabe befreit.

Hierüber hat der Gemeindeausschuss vorbehaltlich des gesetzlichen Instanzenzuges zu entscheiden.

§ 3.

Der zu entrichtende Wasserzins setzt sich zusammen:

- aus der Grundtaxe und
- aus der Verbrauchstaxe.

Sowohl die Grundtaxe als auch die Verbrauchstaxe wird durch einen vom Gemeindeausschusse aufzustellenden Tarif, welcher der vom Landes-Ausschusse im Einvernehmen mit der f. f. Statthalterei zu erteilenden Genehmigung bedarf, festgesetzt.

Die Bemessung der Grundtaxe richtet sich nach der Zahl der Wohnräume jeder Baulichkeit. Die Verbrauchstaxe ist einerseits nach der Kopfzahl der ständigen Bewohner der einzelnen Baulichkeiten, andererseits nach der Zahl der in den einzelnen Baulichkeiten und in deren Nebengebäuden gehaltenen Stücke Nutzvieh und Zugtiere zu bemessen. Die Ermittlung der Verbrauchstaxe hat durch das Gemeindeamt nach dem Stande vom 1. Juni und 1. Dezember jedes Jahres mit der Wirkung für das folgende Halbjahr zu erfolgen.

Insoferne die nach Inhalt dieses Gesetzes einfließenden Zahlungen das Erfordernis für die Verzinsung und Abstattung des Anlagekapitales, sowie für die Betriebs- und Erhaltungskosten der Wasserleitung überschreiten, ist der Gemeindeausschuss verpflichtet, eine Ermäßigung des Wasserzinses eintreten zu lassen.

§ 4.

Für die Wasserentnahme aus einem öffentlichen Auslaufbrunnen der märkischen Wasserleitung, welche nur zum Trinken, Kochen und Waschen, und nur mit tragbaren Gefäßen erfolgen darf, ist kein Entgelt zu entrichten.

Zahl und Standort der öffentlichen Auslaufbrunnen ist vom Gemeindeausschusse festzustellen.

Das dauernde Wasserholen aus dem öffentlichen Auslaufbrunnen ist nur den Bewohnern des geschlossenen Ortes St. Gallen gestattet.

Dem Gemeindeausschusse steht jedoch das Recht zu, auch anderen Personen den dauernden Wasserbezug aus den öffentlichen Brunnen gegen eine im Wege eines Übereinkommens festzusehrende Entschädigung zu gestatten.

Prehodno jemanje vode iz javnih izstočnih studencev je vsakemu dovoljeno.

§ 5.

Razun v § 4. dovoljene porabe javnih izstočnih studencev, sme se jemati voda iz tržnega vodovoda za zasebno rabo samo po napravi zasebnih vodovodov, katere morajo lastniki hiš napraviti na lastne stroške.

§ 6.

Vsaki lastnik hiše, ki je v smislu § 2. zavezan plačati vodarino, pridobide pravico do naprave zasebne vpeljave iz javnega vodovoda v svojo posest, kakor tudi do jemanje pitne, kuhinske in rabne vode za osebe, rabno in vprežno živino brez odrajanja druge pristojbine.

Napravo zasebne vpeljave dovoli lahko občinski odbor tudi drugim, nego v predstoječem odstavku omenjenim lastnikom hiš proti plačilu po ceniku odpadajoče vodarine.

§ 7.

Jemanje vode v druge nego v § 6. označene namene, zlasti v obrtniške in veleobrtniške namene, za vrte, vodomete, raztlinjake, za škropljenje potov, omivanje zasebnih stranišč, za kopališčne zavode, za stavbene namene in sl. je dopustno le s posameznim dovoljenjem občinskega odbora.

Občinski odbor lahko podeli kako dovolitev s tem pogojem, da se prisrbi umerjeni vodomer.

Na kak način se naj stroške za to preskrbo poravnajo, naj določi cenik (§ 3).

§ 8.

Za jemanje vode v kaki v § 7. označeni namen mora se plačati vodna pristojbina tržni občini St. Gallen.

Znesek te pristojbine naj se tudi določi v ceniku (§ 3); to pristojbino more občinski odbor sporazumno s k odrajanju vodarine zavezano stranko, paušalirati.

§ 9.

V smislu § 3., a, b, plačljivo vodarino, mora tržnoobčinski urad zavezancu predpisati poluletno za naprej, po § 8. plačljivo vodno pristojbino, ako se voda

~~Ein vorübergehender Wasserbezug aus den öffentlichen Auslaufbrunnen steht jedem zu.~~

§ 5.

Außer der im § 4 gestatteten Benützung der öffentlichen Auslaufbrunnen darf die Wasserentnahme aus der märkischen Wasserleitung zum Privatgebrauch nur durch Herstellung von Privatleitungen erfolgen, welche von den Hauseigentümern auf eigene Kosten zu errichten sind.

§ 6.

Jeder Hauseigentümer, der gemäß § 2 den Wasserzins zu entrichten hat, erhält damit auch Anspruch auf die Gestattung der Errichtung einer Privatleitung aus der öffentlichen Wasserleitung in sein Besitztum sowie der Entnahme von Trink-, Koch- und Nutzwasser für Personen, Nutzhvieh und Zugtiere ohne Errichtung einer weiteren Abgabe.

Diese Errichtung einer Privatleitung kann vom Gemeindeausschusse auch anderen als den im vorstehenden Absatz erwähnten Hausbesitzern gegen Entrichtung des nach dem Tarife entfallenden Wasserzinses gestattet werden.

§ 7.

Die Entnahme von Wasser zu anderen als den in § 6 bezeichneten Zwecken, insbesondere zu gewerblichen und industriellen Zwecken, für Gärten, Springbrunnen, Gewächshäuser, zum Besprühen von Wegen, zur Bespülung von Privatpissoirs, zu Badeanstalten, zu Bauzwecken u. dgl. ist nur mit besonderer Bewilligung des Gemeindeausschusses statthaft.

Der Gemeindeausschuss kann die Erteilung dieser Bewilligung von der Aufstellung eines geeichten Wassermessers abhängig machen.

In welcher Art die Kosten hiefür zu tragen sind, ist im Tarife (§ 3) zu bestimmen.

§ 8.

Für eine zu den im § 7 bezeichneten Zwecken erfolgte Wasserentnahme ist eine Wassergebühr an die Marktgemeinde St. Gallen zu entrichten.

Die Höhe dieser Wassergebühr ist ebenfalls im Tarife (§ 3) festzusetzen; diese Wassergebühr kann vom Gemeindeausschusse im Einverständnisse mit der zinspflichtigen Partei pauschaliert werden.

§ 9.

Der nach § 3 a, b entfallende Wasserzins ist vom Marktgemeindeamte den Verpflichteten halbjährlich vorhinein, die nach § 8 zu entrichtende Wassergebühr, sofern

jema s porabo vodomerov, četrletno naknadno, drugače pa tudi poluletno za naprej.

Vodarina kakor tudi vodna pristojbina mora se odrajtati pri tržnoobčinskem uradu v teku 14 dnij po pravomočnosti predpisa, proti kateremu je dan zavezancu priziv na deželni odbor, ki se naj vloži v teku 14 dnij od dneva po vročitvi računajoč, ker drugače ima tržna občina trg St. Gallen pravico, zaostale naklade iztirjati potem politične izvršbe.

K plačilu zavezanemu posestniku hiše je dovoljeno zaračunjati plačane vodarine po razmeri najemnin svojim najemnikom.

§ 10.

Okolščina, da se zasebna napeljava, več ali manj časa ne porabljala, da je bila pripeljava vode, bodisi vled vzdrževalnih del, bodisi vsled naravnih ali drugih dogodkov, deloma ali popolnoma do dobe enega meseca prekinjena, ali da se radi požara zasebne vodovode morale zapreti, ne upravičuje posestnika zasebne napeljave zahtevati popustek plačil, ki ne naj odrajtajo v smislu tega zakona, ali zahtevati katerokoli odškodnino.

Ako pa traja pretrg pripeljave vode več nego en mesec, mora se na ta čas odpadajoča vodna pristojbina odpisati, o čem razsoja občinski odbor.

§ 11.

Občinskemu odboru je pridržano, v mejah tega zakona izdati izvrševalne določbe potom vodovodnega reda.

V tem vodovodnem redu, kateri, da velja, mora biti tudi potrjen od štajerskega deželnega odbora in od c. kr. namestnije, se lahko zažugajo radi neuboganja njegovih naredeb v smislu § 80. odstavek 3. občinskega reda z dne 2. majnika 1864., dež. zak. št. 5, iztirljive globe do zneska 20 K, oziroma v slučaju neiztirljivosti zapor do 2 dnij.

Sicer pa more občinski odbor v slučaju, da vkljub prisodenih glob ni doseči uboganja predpisov vodovodnega reda, ukreniti zapor zasebnega vodo-voda in sicer pri takih v smislu § 6. začasno, pri takih v smislu § 7. pa tudi neomejeno.

die Wasserabgabe mittels Wassermesser erfolgt, vierteljährlich nachhinein, sonst ebenfalls halbjährlich vorzuschreiben.

Die Zahlung des Wasserzinses sowie der Wassergebühr hat beim Marktgemeindeamt binnen 14 Tagen nach Rechtskraft der Vorschreibung, gegen welche den Verpflichteten der binnen 14 Tagen von dem der Zustellung nächstfolgenden Tage an beim Gemeindeamte einzubringende Refurs an den Landes-Ausschuss offen steht, zu erfolgen, widrigens die Marktgemeinde St. Gallen berechtigt ist, die rückständigen Abgaben im Wege der politischen Exekution einzubringen.

Dem zahlungspflichtigen Hausbesitzer ist die Anrechnung der geleisteten Wasserabgaben nach Verhältnis der Mietzinse gegenüber seinen Mietparteien gestattet.

§ 10.

Der Umstand, daß eine Privatleitung längere oder kürzere Zeit nicht benutzt gewesen ist, daß die Wasserzuleitung, sei es durch notwendige Erhaltungsarbeiten, sei es durch Elementar- oder sonstige Ereignisse, eine teilweise oder gänzliche Unterbrechung bis zur Dauer eines Monates erlitten hat, oder daß bei Ausbruch eines Feuers die Privatleitungen abgesperrt werden müssen, berechtigen den Besitzer der Privatleitungen nicht, einen Anspruch auf einen Nachlaß der nach diesem Gesetze zu leistenden Zahlungen oder auf irgendeinen Schadenersatz zu erheben.

Dagegen findet bei einer länger als einen Monat andauernden Unterbrechung der Wasserzuleitung eine Abschreibung der für diese Zeit entfallenden Wasserumlage statt, worüber der Gemeindeausschuss entscheidet.

§ 11.

Es bleibt dem Gemeindeausschusse überlassen, im Rahmen dieses Gesetzes sich haltende Ausführungsbestimmungen im Wege einer Wasserleitungsordnung zu erlassen.

In dieser Wasserleitungsordnung, welche ebenfalls zu ihrer Gültigkeit der Genehmigung des steiermärkischen Landes-Ausschusses und der f. f. Statthalterei bedarf, können wegen Nichtbefolgung ihrer Anordnungen nach Maßgabe des § 80, Absatz 3, der Gemeindeordnung vom 2. Mai 1864, L.-G.-Bl. Nr. 5, exequierbare Geldstrafen bis zum Betrage von 20 K. beziehungsweise im Falle der Uneinbringlichkeit Arreststrafen bis zu zwei Tagen angedroht werden.

Überdies kann der Gemeindeausschuss für den Fall, als trotz der Verhängung von Geldstrafen die Befolgung der Vorschriften der Wasserleitungsordnung nicht zu erzielen ist, die Sperrung der Privatleitung, und zwar bei solchen im Sinne des § 6 zeitlich beschränkt, bei solchen im Sinne des § 7 aber auch zeitlich unbeschränkt verfügen.

je našla vloženja, ki so bila vložena v dne 24. aprila 1909. § 12.

Ta zakon stopi v moč z dnevom odobritve v § 3. omenjenega cenika.

§ 13.

Svojemu ministru za notranje zadeve zaukazujem izvršitev tega zakona.

Na Dunaju, dne 14. aprila 1909.

Franc Jožef I. r.

Haerdtl I. r.

37.

Razglas štajerskega deželnega odbora z dne 24. aprila 1909,

zadevajoč dovolitev k pobiranju doklad in davščin v mestni občini Celje za leto 1909.

Temeljem zakona z dne 18. maja 1894, dež. zak. št. 41 in zakona z dne 10. oktobra 1905, dež. z. št. 105, dovolil je štajerski deželni odbor sporazumno s c. kr. štajersko namestnijo mestni občini Celje za leto 1909 pobirati:

od v mestni občini Celje predpisanega zemljisčnega in hišnonajeminskega davka 45 odstotno občinsko doklado,

od v mestni občini Celje predpisane splošne pridobitnine, vštevši pridobitnino od krošnjarskih in popotnih obrtij, 50 odstotno občinsko doklado,

od v mestni občini Celje javnemu obračunu podvrženim podjetjim predpisane pridobitnine kakor tudi od rentnega davka, predisanega v mestni občini, 60 odstotno občinsko doklado,

po tem naklado po 10 vinarjev od vsake krone v mestni občini Celje pripoznanega in uradno povpravljenega hišnonajeminskega dohodka,

kakor tudi naklado do 1 krono 50 vinarjev od vsakega hektolitra v mestni občini povzitega piva, katera naklada se vendar ne sme pobirati niti pri uvozu v občinski okoliš, niti pri izdelovanju tam, marveč le pri povzitju.

Deželni glavar:

Edmund grof Attems I. r.

§ 12.

Dieses Gesetz tritt mit dem Tage der Genehmigung des im § 3 erwähnten Tarifes in Wirksamkeit.

§ 13.

Mein Minister des Innern ist mit dem Vollzuge dieses Gesetzes beauftragt.

Wien, am 14. April 1909.

*Deželni zakoni učinkovitosti list
Franz Joseph m. p.*

Haerdtl m. p.

vojvodina Štajersko, 37.

**Kundmachung des steiermärkischen Landes-Ausschusses vom 24. April 1909,
betreffend die Bewilligung zur Einhebung von Umlagen und Abgaben in der Stadt-
gemeinde Cilli für das Jahr 1909.**

Auf Grund des Gesetzes vom 18. Mai 1894, L.-G.- und V.-Bl. Nr. 41, und des Gesetzes vom 10. Oktober 1905, L.-G.- und V.-Bl. Nr. 105, hat der steiermärkische Landes-Ausschuss im Einvernehmen mit der k. k. steiermärkischen Statthalterei der Stadtgemeinde Cilli die Bewilligung erteilt, für das Jahr 1909

von der in der Stadtgemeinde Cilli vorgeschriebenen Grundsteuer und Hauszinssteuer eine 45 prozentige Gemeindeumlage,

von der in der Stadtgemeinde Cilli vorgeschriebenen allgemeinen Erwerbsteuer, einschließlich der Erwerbsteuer von den Haustier- und Wandergewerben, eine 50 prozentige Gemeindeumlage,

von der in der Stadtgemeinde Cilli den der öffentlichen Rechnungslegung unterworfenen Unternehmungen vorgeschriebenen Erwerbsteuer, sowie von der in der Stadtgemeinde vorgeschriebenen Rentensteuer und Besoldungssteuer eine 60 prozentige Gemeindeumlage,

fernern eine Abgabe von 10 Hellern von jeder Krone des in der Stadtgemeinde Cilli einbekannten und amtlich richtig gestellten Gebäudezinsinserträgnisses,

sowie eine Abgabe von K 1.50 von jedem Hektoliter des in der Stadtgemeinde verbrauchten Bieres einzuhaben, welch letztere Abgabe weder bei der Einfuhr in das Gemeindegebiet, noch bei der Erzeugung dasselbst, sondern nur beim Verbrauche eingehoben werden darf.

Der Landeshauptmann:
Edmund Graf Attems m. p.

.51 2

3-13.81 2

Frans de Boer wordt

Questa è la

37-58

9. 10. 2011 10:10:00